



作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议

2019年12月2日至15日在马德里举行作为《巴黎协定》
缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议报告

第一部分：议事录

目录

	段次	页次
缩略语.....		4
一. 会议开幕 (议程项目 1).....	1	5
二. 组织事项 (议程项目 2).....	2-22	5
A. 通过议程.....	2-5	5
B. 增选主席团成员.....	6-9	7
C. 安排工作，包括附属机构的届会.....	10-14	8
D. 核可全权证书报告.....	15-17	9
E. 《巴黎协定》的批准情况.....	18-19	9
F. 出席情况.....	20-21	10
G. 文件.....	22	10
三. 附属机构的报告 (议程项目 3).....	23-26	10
A. 附属科学技术咨询机构的报告.....	23-24	10
B. 附属履行机构的报告.....	25-26	11
四. 适应委员会的报告 (议程项目 4).....	27-28	11
五. 《巴黎协定》之下的公共登记册 (议程项目 5).....	29-37	11



A.	《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序.....	29-32	11
B.	《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序.....	33-37	12
六.	气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制 (议程项目 6).....	38-42	12
七.	与资金有关的事项 (议程项目 7).....	43-54	13
A.	与资金问题常设委员会有关的事项.....	43-45	13
B.	对绿色气候基金的指导.....	46-48	13
C.	对全球环境基金的指导.....	49-51	14
D.	与适应基金有关的事项.....	52-54	14
八.	技术的开发和转让：技术执行委员会及气候技术中心和网络的联合年度报告 (议程项目 8).....	55-56	14
九.	《巴黎协定》之下的能力建设 (议程项目 9).....	57-58	15
十.	实施应对措施的影响问题论坛的报告 (议程项目 10).....	59-63	15
十一.	与《巴黎协定》第六条有关的事项 (议程项目 11).....	64-67	16
A.	关于《巴黎协定》第六条第二款所述合作方法的指导.....		16
B.	根据《巴黎协定》第六条第四款所建立机制的规则、模式和程序.....		16
C.	《巴黎协定》第六条第八款所述非市场方法框架下的工作方案.....	64-67	16
十二.	行政、财务和体制事项 (议程项目 12).....	68-69	16
A.	2018 年审计报告和财务报表.....		16
B.	2018-2019 两年期预算执行情况.....		16
C.	2020-2021 两年期方案预算.....	68-69	16
十三.	高级别会议 (议程项目 13).....	70-72	17
十四.	其他事项 (议程项目 14).....	73-75	17
十五.	会议结束 (议程项目 15).....	76-83	18
A.	通过作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议报告草稿.....	77-80	18
B.	会议闭幕.....	81-82	19

第二部分：作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议采取的行动

作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议通过的决定

FCCC/PA/CMA/2019/6/Add.1

决定

- 1/CMA.2 智利—马德里行动时刻
- 2/CMA.2 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制及其 2019 年审查
- 3/CMA.2 《巴黎协定》之下能力建设的初步体制安排
- 4/CMA.2 实施应对措施的影响问题论坛及其实施应对措施的影响问题卡托维兹专家委员会的工作计划
- 5/CMA.2 与资金问题常设委员会有关的事项
- 6/CMA.2 对绿色气候基金的指导
- 7/CMA.2 对全球环境基金的指导
- 8/CMA.2 加强气候技术开发和转让，以支持《巴黎协定》的执行
- 9/CMA.2 与《巴黎协定》第六条有关的事项

决议

- 1/CMA.2 向智利共和国政府、西班牙王国政府和马德里市人民表示感谢

缩略语

CMA	作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议	《协定》/《公约》 缔约方会议
CMP	作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议	《议定书》/《公约》 缔约方会议
COP	《公约》缔约方会议	
SBI	附属履行机构	履行机构
SBSTA	附属科学技术咨询机构	科技咨询机构

一. 会议开幕

(议程项目 1)

1. 根据《巴黎协定》第十六条第六款举行的《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议于 2019 年 12 月 2 日至 15 日在西班牙马德里会展中心举行。《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议主席卡罗莱纳·施密特(智利)于 12 月 2 日星期一宣布会议开幕。¹

二. 组织事项

(议程项目 2)

A. 通过议程

(议程分项目 2(a))

2. 《协定》/《公约》缔约方会议第 1 次会议² 审议了载有临时议程的 FCCC/PA/CMA/2019/4 号文件。³ 主席指出, 该文件反映了广泛磋商的结果, 她感谢所有缔约方的建设性参与。她回顾了缔约方就具体项目达成的谅解:

(a) 埃及代表非洲集团提议列入议程的关于非洲在《巴黎协定》之下的特殊需要和情况的项目没有列入 FCCC/PA/CMA/2019/4 号文件所载的临时议程, 但有一项谅解, 即在本届会议期间将就此事举行非正式磋商。主席告知缔约方, 在磋商期间, 她将促请缔约方根据缔约方会议先前的决定, 承认非洲国家的特殊需要和情况;

(b) 洪都拉斯代表独立拉丁美洲和加勒比联盟提议列入议程的关于包括拉丁美洲国家在内的特别易受气候变化的不利影响的发展中国家缔约方在《公约》和《巴黎协定》之下的特殊需要和情况的项目没有列入 FCCC/PA/CMA/2019/4 号文件所载的临时议程;

(c) 埃及代表非洲集团提出的“适应委员会的报告”, 被作为项目 4 列入 FCCC/PA/CMA/2019/4 号文件所载的临时议程。主席告知缔约方, 她将就全球适应目标与缔约方举行一次非正式会议;

¹ 《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议与《公约》缔约方会议第二十五届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议同时举行。《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的议事情况载于另外两份报告(分别为 FCCC/CP/2019/13 和 FCCC/PA/CMP/2019/8)。届会期间举行的《公约》缔约方会议、《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议联席会议的议事情况载于《公约》缔约方会议报告, 并在《议定书》/《公约》缔约方会议报告和《协定》/《公约》缔约方会议报告中交叉引用。

² 本报告提到的《协定》/《公约》缔约方会议的会议均指全体会议。

³ 为筹备本届会议, 秘书处印发了载有临时议程和说明的 FCCC/PA/CMA/2019/1 和 Add.1 号文件, 这些文件是在与主席团协商并考虑到主席团成员和缔约方在履行机构第五十届会议上表达的意见后, 征得《协定》/《公约》缔约方会议第一届会议第三期会议主席同意编写的。随后, 经过会前一周的广泛磋商, 秘书处与《协定》/《公约》缔约方会议第二届的主席达成一致, 印发了载有临时议程的 FCCC/PA/CMA/2019/4 号文件, 由主席提交《协定》/《公约》缔约方会议审议和通过。

(d) 关于项目 6 “气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制”，FCCC/PA/CMA/2019/4 号文件中有一个脚注，该脚注复制了 FCCC/CP/2019/11 号文件所载临时议程中的脚注 2。

3. 主席建议通过 FCCC/PA/CMA/2019/4 号文件所载议程。
4. 经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议通过议程如下：
 1. 会议开幕。
 2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 增选主席团成员；
 - (c) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (d) 核可全权证书报告；
 - (e) 《巴黎协定》的批准情况。
 3. 附属机构的报告：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
 4. 适应委员会的报告。
 5. 《巴黎协定》之下的公共登记册：
 - (a) 《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序；
 - (b) 《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序。
 6. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制。⁴
 7. 与资金有关的事项：
 - (a) 与资金问题常设委员会有关的事项；
 - (b) 对绿色气候基金的指导；
 - (c) 对全球环境基金的指导；
 - (d) 与适应基金有关的事项。
 8. 技术的开发和转让：技术执行委员会及气候技术中心和网络的联合年度报告。
 9. 《巴黎协定》之下的能力建设。
 10. 实施应对措施的影响问题论坛的报告。

⁴ 本议程项目的列入并不预判与华沙国际机制治理有关的事项上的结果。

11. 与《巴黎协定》第六条有关的事项：
 - (a) 关于《巴黎协定》第六条第二款所述合作方法的指导；
 - (b) 根据《巴黎协定》第六条第四款所建立机制的规则、模式和程序；
 - (c) 《巴黎协定》第六条第八款所述非市场方法框架下的工作方案。
 12. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2018 年审计报告和财务报表；
 - (b) 2018-2019 两年期预算执行情况；
 - (c) 2020-2021 两年期方案预算。
 13. 高级别会议：
 - (a) 缔约方的发言；
 - (b) 观察员组织的发言。
 14. 其他事项。
 15. 会议结束：
 - (a) 通过作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议报告草稿；
 - (b) 会议闭幕。
5. 20 个缔约方的代表作了发言，包括代表小岛屿国家联盟；阿根廷、巴西和乌拉圭；不丹和尼泊尔；和环境完整性小组发言。⁵

B. 增选主席团成员

(议程分项目 2(b))

6. 《协定》/《公约》缔约方会议在第 1 次会议续会上以及 12 月 15 日第 8 次会议上审议了本分项目。
7. 在第 8 次会议上，主席告知《协定》/《公约》缔约方会议，主席团报告员代表的国家不是《巴黎协定》的缔约方。因此，《协定》/《公约》缔约方会议必须增选一名代表《巴黎协定》缔约方的主席团报告员。经主席提议，缔约方会议增选 Amjad Abdulla (马尔代夫) 为代表亚太国家的主席团报告员。
8. 主席指出，《巴黎协定》第十五条第二款所述促进履行和遵守的委员会的提名尚未完成，并促请各类组继续进行磋商，尽快向执行秘书提交尚未完成的提名，最迟在 2020 年 2 月 28 日之前提交。一旦执行秘书收到提名，被提名者将按照惯例被视为在《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议上当选。
9. 经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议选出委员会下列成员和候补成员：⁶

⁵ 发言可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (从 1:26:20 开始)。

《巴黎协定》第十五条第二款所述促进履行和遵守的委员会		
	成员	候补成员
非洲国家	Selam Kidane-Abebe (埃塞俄比亚)	Mominata Campaore (布基纳法索)
	Cornelius Scholtz (南非)	Chokri Mezghani (突尼斯)
亚洲—太平洋国家	Shang Baoxi (中国)	Tomonobu Sato (日本)
	Haseeb Gohar (巴基斯坦)	Seung Jick Yoo (大韩民国)
东欧国家	Jana Sobotova (斯洛伐克)	Grzegorz Grobicki (波兰)
	Iryna Stavchuk (乌克兰)	Ivan Narkevitch (白俄罗斯)
拉丁美洲 和加勒比国家		Michai Robertson (安提瓜和巴布达)
西欧和其他国家	Christina Voigt (挪威)	Julia Gardiner (澳大利亚)
	Jacob Werksman (大不列颠 及北爱尔兰联合王国)	Johan Lundberg (瑞典)
最不发达国家	Ziaul Haque (孟加拉国)	Edith Kateme-Kasajja (乌干达)
小岛屿发展中国家	Rueanna Haynes (特立尼达和 多巴哥)	Danielle Yeow (新加坡)

C. 安排工作，包括附属机构的届会

(议程分项目 2(c))

10. 在第 1 次会议续会上，主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议采用缔约方会议商定的工作安排。⁷

11. 主席告知缔约方，科技咨询机构将根据科技咨询机构和履行机构的建议，就议程上的下列项目采取适当行动：

附属科学技术咨询机构和附属履行机构

项目 4 适应委员会的报告

项目 6 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制⁸

⁶ 成员和候补成员的最新名单，可查阅：<https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>。

⁷ 见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 19-25 段。

⁸ 本议程项目的列入并不预判与华沙国际机制治理有关的事项上的结果。

项目 8 技术的开发和转让：技术执行委员会及气候技术中心和网络的联合年度报告

项目 10 实施应对措施的影响问题论坛的报告

附属科学技术咨询机构

项目 11 与《巴黎协定》第六条有关的事项

附属履行机构

分项目 12(a) 2018 年审计报告和财务报表

分项目 12(b) 2018-2019 两年期预算执行情况

12. 主席指出，《协定》/《公约》缔约方会议将在本届会议第二周重新召开会议，审议供通过的结论和决定。

13. 《协定》/《公约》缔约方会议同意按照主席的提议开展工作。

14. 会议期间，主席于 12 月 10 日、12 日、13 日、13 日、14 日和 15 日召开了五次非正式情况总结全体会议，以审查进展情况，并分享推进工作的计划，以便就附属机构转交理事机构要求进一步指导的未决问题和理事机构议程上的具体问题取得圆满成功。⁹

D. 核可全权证书报告

(议程分项目 2(d))

15. 在 12 月 12 日举行的第 7 次会议上，主席提到全权证书报告，¹⁰ 主席团根据目前适用的议事规则草案第 20 条审查并核准了该报告。

16. 根据主席团的报告和后来收到的全权证书，《协定》/《公约》缔约方会议接受了出席会议的缔约方的全权证书。¹¹

17. 一个缔约方的代表要求澄清这一事项。¹²

E. 《巴黎协定》的批准情况

(议程分项目 2(e))

18. 在第 1 次会议续会上，主席告知《协定》/《公约》缔约方会议，截至 2019 年 12 月 1 日，已有 184 个《公约》缔约方批准了《巴黎协定》。

⁹ 更多信息见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 46 和第 48 段。

¹⁰ FCCC/CP/2019/12-FCCC/KP/CMP/2019/7-FCCC/PA/CMA/2019/5。

¹¹ 全权证书报告发布后新提交的全权证书清单，见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 37 段。

¹² 澄清要求可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (从 0:50:05 开始)。

19. 经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议注意到《巴黎协定》的批准情况，并请尚未批准《巴黎协定》的《公约》缔约方加快批准。在届会举行期间，没有收到更多的接受书。

F. 出席情况

20. 关于参加马德里届会的信息，可查阅 FCCC/CP/2019/INF.4 号文件。

21. 根据第 2/CMA.1 号决定，由《公约》缔约方会议决定接纳观察员组织的规定也适用于《协定》/《公约》缔约方会议。新近获准参加《公约》缔约方会议、《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议的观察员组织名单见 FCCC/CP/2019/6/Rev.1 号文件。¹³

G. 文件

22. 《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议收到的文件登载在气候公约的网站上。¹⁴

三. 附属机构的报告

(议程项目 3)

A. 附属科学技术咨询机构的报告

(议程分项目 3(a))

23. 在第 7 次会议上，科技咨询机构主席 Paul Watkinson (法国)介绍了科技咨询机构第五十一届会议的报告草稿，¹⁵ 并口头报告了科技咨询机构第五十届和第五十一届会议的结果。¹⁶

24. 经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议注意到科技咨询机构第五十届会议的报告、¹⁷ 科技咨询机构第五十一届会议报告草稿及科技咨询机构主席的口头报告。主席向 Watkinson 先生表示感谢，感谢他辛勤开展工作，也感谢他在过去两年中指导科技咨询机构的工作。

¹³ 与《公约》缔约方会议关于接纳组织为观察员的议程分项目有关的完整议事情况，见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 16-18 段。

¹⁴ <https://unfccc.int/event/cma-2>。

¹⁵ FCCC/SBSTA/2019/L.12。

¹⁶ 可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (从 0:54:45 开始)。

¹⁷ FCCC/SBSTA/2019/2。

B. 附属履行机构的报告

(议程分项目 3(b))

25. 在第 7 次会议上，履行机构主席 Emmanuel Dumisani Dlamini (斯威士兰)介绍了履行机构第五十一届会议报告草稿，¹⁸ 并口头报告了履行机构第五十届和第五十一届会议的结果。¹⁹

26. 经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议注意到履行机构第五十届会议的报告，²⁰ 履行机构第五十一届会议报告草稿以及履行机构主席的口头报告。主席向 Dlamini 先生表示感谢，感谢他辛勤开展工作，也感谢他在过去两年中指导履行机构的工作。

四. 适应委员会的报告

(议程项目 4)

27. 在第 1 次会议续会上，《协定》/《公约》缔约方会议注意到，这一事项已列入科技咨询机构和履行机构的议程。²¹

28. 在第 7 次会议上，《协定》/《公约》缔约方会议注意到，科技咨询机构和履行机构在这些会议上没有完成对这一事项的审议。

五. 《巴黎协定》之下的公共登记册

(议程项目 5)

A. 《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序

(议程分项目 5(a))

29. 在第 1 次会议续会上，主席回顾指出，《协定》/《公约》缔约方会议第一届会议第三期会议通过了《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序。²²

30. 主席请《协定》/《公约》缔约方会议审议并得出结论，秘书处开发的公共登记册原型是否符合以上第 29 段所述的模式和程序。

31. 经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议设立了一个关于这一事项的联络小组，该小组由 Emily Massawa (肯尼亚)和 Peter Wittrock (比利时)担任联合主席。

¹⁸ FCCC/SBI/2019/L.17。

¹⁹ 可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (从 1:03:49 开始)。

²⁰ FCCC/SBI/2019/9 和 Add.1。

²¹ 科技咨询机构第五十一届会议议程项目 3 和履行机构第五十一届会议议程项目 10 “适应委员会的报告”。

²² 第 5/CMA.1 号决定。

32. 在 12 月 15 日第 8 次会议续会上，主席感谢 Massawa 女士和 Wittoeck 先生的辛勤工作，并感谢 Eduardo Silva 先生(智利)的支持。她指出，《协定》/《公约》缔约方会议本届会议尚未完成对这一事项的审议。

B. 《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序 (议程分项目 5(b))

33. 在第 1 次会议续会上，主席回顾指出，《协定》/《公约》缔约方会议第一届会议第三期会议决定设立《巴黎协定》第七条第十二款所述适应信息通报公共登记册，以收录缔约方依照《巴黎协定》第七条第十一款提交的适应信息通报，还决定通过公共登记册运作和使用的模式和程序。²³

34. 主席请《协定》/《公约》缔约方会议审议并得出结论，根据公共登记册运作和使用的模式和程序开发的公共登记册原型是否应作为《巴黎协定》第七条第十二款所述的公共登记册。

35. 经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议设立了一个关于这一事项的联络小组，由 Massawa 女士(肯尼亚)和 Wittoeck 先生(比利时)担任联合主席。

36. 在第 8 次会议续会上，主席感谢 Massawa 女士和 Wittoeck 先生的辛勤工作，并感谢 Silva 先生的支持。她指出，《协定》/《公约》缔约方会议本届会议尚未完成对这一事项的审议。

37. 一个缔约方的代表作了发言。²⁴

六. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制

(议程项目 6)

38. 在第 1 次会议续会上，《协定》/《公约》缔约方会议注意到，这一事项已列入科技咨询机构和履行机构的议程。²⁵

39. 一个缔约方的代表作了发言。²⁶

40. 在第 8 次会议续会上，经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“气候变化影响相关的损失和损害华沙国际机制与该机制 2019 年审查”的第 2/CMA.2 号决定。主席感谢 Ola Elvestuen(挪威)和 Simon Stiell(格林纳达)代表她推动关于华沙国际机制审查的讨论。

²³ 第 10/CMA.1 号决定。

²⁴ 发言可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (从 1:01:31 开始)。

²⁵ 科技咨询机构第五十一届会议议程项目 4 和履行机构第五十一届会议议程项目 9 “气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的报告与该机制 2019 年审查”。

²⁶ 发言可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/resumption-of-the-first-meeting-of-cma> (从 08:01 开始)。

41. 主席感谢缔约方就该决定开展的工作，为促进今后加强处理损失和损害问题的行动奠定了基础，包括建立避免、尽量减轻和处理气候变化不利影响相关损失和损害问题圣地亚哥网络。

42. 代表非洲集团、77 国集团和中国以及图瓦卢的名义发言的缔约方指出，第 2/CMA.2 号决定不预判关于气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制治理问题的讨论结果。主席注意到了它们的关切。这些缔约方要求在会议报告中反映其发言。²⁷ 另有 5 个缔约方(包括代表小岛屿国家联盟、最不发达国家和观点相似的发展中国家)的代表也作了发言。

七. 与资金有关的事项

(议程项目 7)

A. 与资金问题常设委员会有关的事项

(议程分项目 7(a))

43. 在第 1 次会议续会上，主席请《协定》/《公约》缔约方会议审议资金问题常设委员会的报告。²⁸

44. 经主席提议，一个联络小组审议了这一事项，该小组由 Robert Moore(联合王国)和 Richard Muyungi(坦桑尼亚联合共和国)担任联合主席，还审议了缔约方会议第二十五届会议议程分项目 8(a)“长期气候资金”和 8(b)“与资金问题常设委员会有关的事项”。

45. 在第 8 次会议续会上，经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“资金问题常设委员会的报告”的第 5/CMA.2 号决定。主席感谢 Moore 先生和 Muyungi 先生的辛勤工作。

B. 对绿色气候基金的指导

(议程分项目 7(b))

46. 在第 1 次会议续会上，主席请《协定》/《公约》缔约方会议就与《巴黎协定》有关的政策、方案优先事项和资格标准向绿色气候基金提供指导，由缔约方会议转交。

47. 经主席提议，一个联络小组审议了这一事项，该小组由 Toru Sugio (日本)和 Amena Yauvoli (斐济)担任联合主席，还审议了缔约方会议第二十五届会议议程分项目 8(c)“绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导”和 8(d)“全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导”。

²⁷ 发言可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (非洲集团的发言从 1:03:48 开始，77 国集团和中国的发言从 1:05:00 开始，图瓦卢的发言从 1:07:55 开始)。

²⁸ FCCC/CP/2019/10-FCCC/PA/CMA/2019/3 和 Add.1-2。

48. 在第 8 次会议续会上，经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“对绿色气候基金的指导”的第 6/CMA.2 号决定。主席感谢 Sugio 先生和 Yauvoli 先生的辛勤工作。

C. 对全球环境基金的指导

(议程分项目 7(c))

49. 在第 1 次会议续会上，主席请《协定》/《公约》缔约方会议就与《巴黎协定》有关的政策、方案优先事项和资格标准向全球环境基金提供指导，由缔约方会议转交。

50. 经主席提议，一个联络小组审议了这一事项，该小组还审议了议程分项目 7(b)“对绿色气候基金的指导”。

51. 在第 8 次会议续会上，经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“对全球环境基金的指导”的第 7/CMA.2 号决定。

D. 与适应基金有关的事项

(议程分项目 7(d))

52. 在第 1 次会议续会上，主席请《协定》/《公约》缔约方会议向适应基金董事会提供指导，并审议《议定书》/《公约》缔约方会议的任何建议。²⁹

53. 经主席提议，一个联络小组审议了这一事项，该小组由 Abdulla 先生和 Fiona Gilbert(澳大利亚)担任联合主席，还审议了《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议议程项目 7“与适应基金有关的事项”。

54. 在第 8 次会议续会上，主席感谢 Abdulla 先生和 Gilbert 女士的辛勤工作，并指出，《协定》/《公约》缔约方会议本届会议尚未完成对这一事项的审议。

八. 技术的开发和转让：技术执行委员会及气候技术中心和网络的联合年度报告

(议程项目 8)

55. 在第 1 次会议续会上，《协定》/《公约》缔约方会议注意到，这一事项已列入科技咨询机构和履行机构的议程。³⁰

56. 在第 7 次会议上，根据科技咨询机构³¹和履行机构³²的联合建议，《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“加强气候技术开发和转让，以支持《巴黎协定》的执行”的第 8/CMA.2 号决定。

²⁹ 相关信息载于 FCCC/KP/CMP/2019/4-FCCC/PA/CMA/2019/2 和 Add.1 号文件。

³⁰ 科技咨询机构第五十一届会议议程项目 5 和履行机构第五十一届会议议程分项目 13(a)“技术执行委员会和气候技术中心与网络的联合年度报告”。

³¹ FCCC/SBSTA/2019/5, 第 12 段。

³² FCCC/SBI/2019/20, 第 56 段。

九. 《巴黎协定》之下的能力建设

(议程项目 9)

57. 在第 1 次会议上,《协定》/《公约》缔约方会议注意到,这一事项已列入履行机构的议程。³³ 主席告知缔约方,履行机构将作为建议向缔约方会议提出一项决定草案,并请《协定》/《公约》缔约方会议根据缔约方会议的建议采取适当行动。

58. 在第 7 次会议上,根据缔约方会议的建议,³⁴《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“《巴黎协定》之下能力建设的初步体制安排”的第 3/CMA.2 号决定。

十. 实施应对措施的影响问题论坛的报告

(议程项目 10)

59. 在第 1 次会议续会上,《协定》/《公约》缔约方会议注意到,这一事项已列入科技咨询机构和履行机构的议程。³⁵

60. 在第 8 次会议续会上,主席回顾指出,科技咨询机构和履行机构未能完成审议工作,这一事项已转交《协定》/《公约》缔约方会议寻求进一步指导。主席感谢 Hussein Rasheed Hassan(马尔代夫)和 Marc Vanheukelen(欧洲联盟)代表她就这一事项举行了磋商。³⁶

61. 经主席提议,《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“实施应对措施的影响问题论坛及其实施应对措施的影响问题卡托维兹专家委员会的工作计划”的第 4/CMA.2 号决定。

62. 一个缔约方代表非洲集团发言,对第 4/CMA.2 号决定的具体内容表示保留和关切。主席注意到了这些保留和关切。该缔约方要求在会议报告中记录其发言。³⁷

63. 另有四个缔约方的代表也作了发言。

³³ 履行机构议程项目 15 “与发展中国家能力建设有关的事项”。

³⁴ FCCC/CP/2019/13, 第 94 段。

³⁵ 科技咨询机构第五十一届会议议程项目 9 和履行机构第五十一届会议议程项目 16 “与实施应对措施的影响问题论坛为《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》服务有关的事项”。

³⁶ 见 FCCC/CP/2019/13 号文件, 第 46 和 47(b)段。

³⁷ 发言可在以下网址收听: <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (从 1:29:34 开始)。

十一. 与《巴黎协定》第六条有关的事项

(议程项目 11)

- A. 关于《巴黎协定》第六条第二款所述合作方法的指导
(议程分项目 11(a))
- B. 根据《巴黎协定》第六条第四款所建立机制的规则、模式和程序
(议程分项目 11(b))
- C. 《巴黎协定》第六条第八款所述非市场方法框架下的工作方案
(议程分项目 11(c))

64. 在第 1 次会议续会上,《协定》/《公约》缔约方会议注意到,这一事项已列入科技咨询机构议程。³⁸

65. 在 12 月 10 日举行的第一次非正式情况总结全体会议上,主席任命 Barbara Creecy (南非)和 James Shaw (新西兰)推动关于《巴黎协定》第六条的讨论。

66. 在第 8 次会议续会上,经主席提议,《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“与《巴黎协定》第六条有关的事项”的第 9/CMA.2 号决定。主席感谢 Creecy 女士和 Shaw 先生的辛勤工作。

67. 19 个缔约方的代表作了发言,包括代表非洲集团、欧洲联盟及其成员国以及观点相似的发展中国家的代表。³⁹

十二. 行政、财务和体制事项

(议程项目 12)

- A. 2018 年审计报告和财务报表
(议程分项目 12(a))
- B. 2018-2019 两年期预算执行情况
(议程分项目 12(b))
- C. 2020-2021 两年期方案预算
(议程分项目 12(c))

68. 在第 1 次会议续会上,《协定》/《公约》缔约方会议注意到这些事项已列入履行机构议程。⁴⁰

³⁸ 科技咨询机构第五十一届会议议程项目 12 “与《巴黎协定》第六条有关的事项”。

³⁹ 发言可在以下网址收听: <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (从 1:34:55 开始)。

⁴⁰ 履行机构第五十一届会议议程项目 19 “行政、财务和体制事项”。

69. 在第 7 次会议上，经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议核可了缔约方会议通过的以下决定：

- (a) 题为“2020-2021 两年期方案预算”的第 17/CP.25 号决定；
- (b) 题为“行政、财务和体制事项”的第 18/CP.25 号决定。

十三. 高级别会议

(议程项目 13)⁴¹

70. 在第一次非正式情况总结全体会议上，主席任命 Teresa Ribera (西班牙)和 Masagos Zulkifi (新加坡)推动关于第 1/CMA.2 号决定的讨论。

71. 在第 8 次会议上，经主席提议，《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“智利—马德里行动时刻”的第 1/CMA.2 号决定。主席感谢 Ribera 女士和 Zulkifi 先生的辛勤工作。

72. 一个缔约方代表非洲集团发言，表达了该集团对第 1/CMA.2 号决定第 13-14 段的理解。该缔约方要求在会议报告中记录其发言，主席注意到了他的发言。⁴²

十四. 其他事项

(议程项目 14)

73. 在第 8 次会议续会上，主席回顾说，她在会议期间任命了她的代表团中的一名高级成员就非洲的特殊需要和情况举行非正式磋商。

74. 主席告知《协定》/《公约》缔约方会议，在进行主席倡议和负责的磋商期间，在不损害磋商结果的情况下，许多缔约方和缔约方集团，包括拉丁美洲和加勒比国家，详细阐述了它们自身易受气候变化不利影响的情况。主席还告知《协定》/《公约》缔约方会议，磋商中没有达成任何协商一致意见。

75. 一个缔约方代表阿根廷、巴西、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、危地马拉、洪都拉斯、墨西哥、巴拿马、巴拉圭、秘鲁和乌拉圭发言，澄清了它们对上述非正式磋商的理解，主席注意到了它们的理解。该缔约方提到了 12 月 5 日就上述非正式磋商致主席的一封信，主席注意到了这封信。⁴³

⁴¹ 更多信息见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 115-121 段。

⁴² 发言可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (从 0:05:12 开始)。

⁴³ 发言可在以下网址收听：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (从 2:18:55 开始)。这封信可查阅 <https://mma.gob.cl/wp-content/uploads/2020/03/Letter-LAC-Special-Circumstances-English.pdf> (英文版)和 <https://mma.gob.cl/wp-content/uploads/2020/03/Carta-LAC-Circunstancias-Especiales-Espanol.pdf> (西班牙文版)。

十五. 会议结束

(议程项目 15)

76. 在 12 月 15 日举行的《协定》/《公约》缔约方会议、《公约》缔约方会议第二十五届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议第 9 次联席会议上，主席以及各缔约方集团代表和观察员组织的代表作了闭幕发言。⁴⁴

A. 通过作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议报告草稿

(议程分项目 15(a))

77. 在 12 月 15 日第 10 次会议上，《协定》/《公约》缔约方会议审议了本届会议的报告草稿，⁴⁵经主席提议，授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下完成该报告。

78. 副秘书长告知《协定》/《公约》缔约方会议，《协定》/《公约》缔约方会议本届会议通过的两项决定所涉财政和人力资源超出了 2020-2021 两年期预算所列资源。

(a) 在议程项目 6 “气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制”下，2020-2021 两年期将需要 550,000 欧元，用于与区域论坛一起组织会议和支持华沙国际机制执行委员会的工作。这些活动属于临时或短期活动。⁴⁶

(b) 在议程项目 10 “实施应对措施的影响问题论坛的报告”下，2020-2021 两年期将需要 860,000 欧元，用于落实实施应对措施的影响问题论坛及其实施应对措施的影响问题卡托维兹专家委员会的工作计划。这些活动属于临时或短期活动。⁴⁷

79. 副秘书长告知《协定》/《公约》缔约方会议，2020-2021 两年期这些活动的资金将来自自愿捐款，而本届会议通过的决定所致 2022 年及以后的资源需求将根据既定预算程序处理。

80. 副秘书长指出，秘书处依靠缔约方继续慷慨地以及时和可预测的方式为这些活动提供资金，因为如果没有这种捐助，秘书处将无法开展所要求的活动。他指出，这些数额为初步数字，根据当时掌握的信息计算得出。

⁴⁴ 见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 123-125 段。

⁴⁵ FCCC/PA/CMA/2019/L.1。

⁴⁶ FCCC/CP/2019/13 号文件所载缔约方会议第二十五届会议议程项目 7 下报告了同样的费用估计，第 128(b)段。

⁴⁷ FCCC/KP/CMP/2019/8 号文件所载缔约方会议第二十五届会议议程项目 12 下报告了同样的费用估计，第 65 段。

B. 会议闭幕

(议程分项目 15(b))

81. 在第 10 次会议上，经一个缔约方提议，《协定》/《公约》缔约方会议通过了题为“向智利共和国政府、西班牙王国政府和马德里市人民表示感谢”的第 1/CMA.2 号决议。

82. 主席随后宣布《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议闭幕。
